

ELŐFIZETÉSI FÜLTÉTELEK.

Vidéken és Léván házhoz küldve:
 Egy évre . . . 10 kor. — fill.
 Hat hóra . . . 5 kor. — fill.
 Három hóra . . . 2 kor. 50 fill.
 Hirdetési pénsek postautalványval küldhetők.
 Egyes számok 20 fillérért kaphatók a kiadóhivatalban.

BARS.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TARSADALMI HETILAP; EGYSZERSMIND BARSVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

A kéziratok a szerkesztőséghez: (Zöldkert-utca 33. sz.) küldendők.

Kéziratok vissza nem adatnak.

FELELŐS SZERKESZTŐ: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelen: hetenként egyszer

— vasárnap reggel. —

A hirdetések, előfizetések s a reklamációkat a kiadóhivatalba (Takarék- és Hitelintézet épület) kérjük utasítani.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI ÉS TÁRSA.

HIRDETÉSEK

Négyhasábos petit-sor egyszeri közlésért 14 fill. kötszeriért 12 fill., többszöriért 10 fill. fizetendő. Belyegdíj minden egyes beiktatásér 10 fillér.

Hivatalos hirdetések

100 szög 2 kor. 60 fill., azontul minden szög 2 fillérjével számítottak.

A nyitrtérben:

minden négyhasábos garmond-sor díja 30 fillér. Velünk összekötésben levő hirdető-irodák, előfizetők, vagy a gyakori hirdetőket tetemes kedvezményben részesülnek.

Tótajku községeink magyarosodása.

A „Léva vidéki róm. kath. népnevelők egyesületé”-nek lévai köre — mint ezt lapunk előző számának hírvonatában közöltük — néhány nap előtt Léván tartotta meg rendes gyűlését, a melyen Báthy Gyula, garamujfalusi esperes-plébános és kerületi tanfelügyelő meleg szavakban fejezte ki elismerését a kerület azon tanítóinak, a kik tótajku iskolákban működnek, mert a lefolyt tanévben is hazafias szellemben nevelvén és oktattván tanítványait, azoknál a magyar nyelv elsajátításában dicséretet érdemlő szép eredményt mutattak fel.

Megelégedéssel és őszinte örömmel vettük tudomásul mi is a magyar nyelv terjesztésében elért sikert és a magunk részéről is elismeréssel adóznunk a megdicsért tanítóknak; de ezzel kapcsolatban el nem mulasztjuk kiemelni a tevékeny kerületi tanfelügyelő nagy érdemeit, a ki a magyarosodás terjesztése körül a legnagyobb buzgalmat fejt ki és minden kínálkozó alkalmat felhasznál arra, hogy a tanítókat az erkölcsös és hazafias tanításra serkentsse.

Léva közvetlen közelében tizenegy tótajku község van, melyeknek lakossága már régen érzi a magyar nyelv tudásának szükségét és nem is rajta mult, hogy azt a legjobb akarata mellett eddig el nem sajátíthatta.

Tótajku községeink lakosságának a lévaiakkal való érintkezése, a lakosok egyeseinek a honvédségnél teljesített szolgálata s egyéb körülmények kevés alapot nyújtottak arra, hogy a magyar nyelvnek terjedése ezen községeinkben mélyebb gyökeret verhetett volna.

Mióta azonban az iskola tüzte ki feladatát a magyarosítás missióját és azt komolyan és hiven teljesíti is, —

a tizenegy községben a magyarosodás évről-évre örvendetes haladást tüntet fel.

Bátran állíthatjuk, hogy tótajku községeink iskoláiban jelenleg működő tanítók évtizedes mulasztásokat hoznak helyre és most teszik jóvá azt a nembánomságnak is jellemezhető eljárást, a melyet eddig tótajku, de magyar érzelmű polgártársainkkal szemben gyakoroltunk; azon polgárokkal szemben, a kik nyelvben tótok ugyan, de a kiknek szive magyar, a mit legjobban bizonyít az a körülmény, hogy a legnagyobb örömmel fogadja gyermekeinek a magyar nyelvben való előmenetelét és egy hanggal sem tiltakozik az ellen, hogy az általa lakott község a legrövidebb idő alatt nem csak érzelmében, de nyelvben is magyar legyen.

Nem tudjuk, hogy vármegyénk többi tankerületében milyen a magyar nyelv tanításában elért eredmény a nem magyar ajku iskolákban, mert ezekről adatokat nem birunk; de hiszszük, hogy ugy a verebélyi, mint a szentkereszti esperesi kerületekben — a kerületi tanfelügyelők hathatós támogatása mellett — a tanítók ott is kitartással és lelkesedéssel végzik a haza iránt tartozó kötelességüket és szeretettel csepegtetik tanítványaik zsege szívébe a hazafias érzelmeket.

Vármegyénk tanítói ne is csüggedjenek nehéz, de nemes és szép munkájukban. Lankadatlan szorgalommal ápolják az általok elvetett magot, a mely hivatva van a nagy honalapító egyik vitéz vezérérről elnevezett vármegyénket teljesen a magyarság kebelébe olvasztani,

Legyenek tanítóink jövőben is a nemzetnek a szó legnemesebb értelmében volt napszamosai és a nemzet őszinte bálával fogja megjutalmazni hazafias működésüket.

Aratási ünnepek.

Goethének a „A kincsásó” című költeménye ezzel a verssorral végződik: „Vesszőségek hetek, vig ünnepek, legyen a jövő varázsigeitek!” Szakasztott e szavak szerint kívánja a földmivelésügyi miniszter, mint a gazdasági egyletek elnökeihez intézett leiratában kijelenti, hogy az aratás hetei így végződjenek: keserves nehéz munka után vig ünnep. A gazda anyagi viszonyaihoz mérten rendezzen ily ünnepet mindazoknak, kik szántóföldjét megmunkálni, az aratás áldását betakarítani segítettek, az aranyaggal telt kalászokat szérűbe hordták. A miniszter e gondolatával csak régi szokásra nyul ugyan vissza, melyet azelőtt a nagybirtokosok gyakoroltak, ámde az a szokás a rómaiak szaturnáliáira és luverkáliáira emlékeztet, azokra a megvendéglésekre, melyekben a földkeresség büszke leigázói; önmaguk humorteljes ironizálásával, általuk személyesen kiszolgált rabszolgáikat részesítették; nálunk megették és leittatták a robotolókat, a munkára kényszerítetteket. Bizony nagy része volt az avitikus „áldomás” ajándékozásában a jószívűségnek és nemes érzésnek is; de az alárendeltekben, a jobbágyokban ébren akarták tartani azt a tudatot is, hogy mindenben, jóban és rosszban csak az „urak”-tól függenek, dicsőséges szabadság harcunk epochája ezt persze megváltoztatta; megvendéglés helyett pénz- és egyéb ajándék jött divatba, melylyel a munkaadó az aratás befejeztével a kialakított munkabéren felül a munkást megjutalmazta. Ez azonban csak hideg megalkuvás volt a saját előkelő hajlamokkal, leereszkedéssel telt köszönet, melyet alamizsna alakjában adtak, mely a helyett, hogy a szociális közlekedést egyenletné, világosan rámutatott a birtok és munka közt tátongó szakadéokra.

A modern Magyarországra, melyet a törvényes jogegyenlőség szelleme kell, hogy áthasson, az elismerésnek ez a második neme, melynél a munkást felemelő mozzanat, a munkaadóhoz való közlekedés esellett s közvetve adott „borravaló” által pótolgatott, épenséggel nem illett bele.

S mint az a vidék, a melyről most irtam, olyan Radegund és egész Steyerország. Egy dombos fenyves fűsik, nem zord, nem meleg éghajlattal s a magasabb, de talán a mi színyánkunal nem nagyobb hegyek, csak itt-ott emelkednek ki a dombok közül. Por sehol sincs és ez a vidék legfőbb előnye. Fähring és Grác között van Laanitz egy új hideg víz gyógyintézet villamvilágítással, fényes berendezéssel s mérsékelt helyárrakkal. Egy pár év előtt alapította egy részvénytársulat és már concurrentiát csinál Radegundnak.

Grácba 10 óra felé érkeztem meg s itt megállapodtam délutánig, mert csak kora reggel és délután 3 órakor indul az a postakocsi Radegundba, a melyikkel 3 korona díj mellett a legtöbb fürdővendég szokott Radegundba kimenni.

Volt tehát alkalmam — ezen különben Szegednél alig nagyobb várost, alaposabban megtekinteni s kiemelem, mint szép látivalókat belőle a városházát, a városi színházat, a mik monumentálisak. Igen szép látni valót nyújt a sok kiszuperált — nyugdíjazott itt lakó katona tiszt pendantja, a mult századok kiszuperált fegyvereinek a muzeuma.

A város utcái szélesek, egyenesek s majdnem minden háznál van kert. Szép, nagy és árnyas sétatereket találhat az város közepén is, s úgy néz ki e város egészben, mint egy nyaraló telep, nem csoda tehát, hogy a sok nyugalmazott tisztviselő, főképen katonatiszt ide siet megpihenni és életét megnyújtani. Mert mindkét fel-

tételnek megfelel e város. Csend, tisztaság, rend és balszamos levegő mindenütt, a mi az élet viharain lezajlott kebelnek mind jól eshetik. De a piac nem valami olcsó, mint ezt általán beszélték. Gráczból—Radegundig 4 órai kocsi uton kell eljutni s ha kocsit fogad valaki, úgy 10—12 kor. összeget kell fizetni a bérkocsisnak.

Ugy a bérkocsi, mint a fentebb jelzett postakocsi is azonban lépést hajt mindenütt, mert folyton hegynek megyünk fel.

Az említett postakocsi különben úgy néz ki, mint a mi régi delizsáncos kocsink, vagy a mostani toloncz kocsik. Ha 2—3-an jönnek együtt, okosabb bérkocsit fogadni, mert a postakocsin iszonyuan össze törődve, eltikkadva ér be az ember Radegundba.

Grácztól 1/2 órányira az ut mentén, magasan, mint egy megközelítő az égiet, sűrű fenyves erdőből egy szép kolostor emelkedik ki a mellé épült nagy templomával és magas kettős tornyával. Ez a Mária-trost benczés kolostor.

Mint jelzém, 3 órai ut után érjük el a tenger színe fölött 714 méternyi magasságban fekvő St. Radegund községét és fürdő helyet, a mely nevet Szent Radegundától nyerte.

A község igen régi, mutatja ezt temploma, a mely állítólag a 4-ik században épült s a melynek külső falain római faragású kő szobrokat és belső falain formátlan régi freskó képeket lehet látni.

A lealacsonyítás, melyet a korábbi szokás népünknek szabadokból és nem szabadokból való strukturája folytán magában rejtett, el van hártva már, és miután alkotmányszerűleg többé nincsenek „született” urak és „született” szolgák, csak a legjókonyabb, a legnagyobb mértékben lelkesítő hatása lehet azoknak a régi aratási örömknek a felújítása, melyeket munkaadó és munkás, gazda és arató közösen élveztek. Nemesítő mind a két félre nézve. Az egyik fél mindjobban megérti, hogy csak azt téríti vissza, a mit munkaproduktumokban már kapott, a másik fél pedig emelkedett öntudattal érzi, hogy az emberi méltóság és a gazdasági önrendelkezési jog teljes értékét kiadják neki, megkapja; főképpen pedig mind a két félnél mindinkább tisztul annak megismerése, hogy a társadalom minden része egyenlő módon csak a munkától függ, hogy uri kabát, parasztagunya és munkás-zubbony egymásra vannak utalva, hogy társadalmi ellentétek modern államban nem közvetlen természetes előfeltételekből, hanem túlyomólag mesterséges és rosszakaratu machinációkból erednek. Ennek ismeretéből pedig, ellentétben a frázisnak mindenkor kapzsi és mindenkor dologkerülő demokráciájával, mint egy önmagától kell kiorganizálódnia a munka demokráciájának, mely az egység legerősebb kötelekét csavarja a nemzet köré, a fényes fejlődés és hosszú élet legerősebb biztosítékát nyújtja neki. Igen, a magyar néplélek, a magyar parasztagunya jellemének helyes méltatására nyult vissza dr. Darányi Ignác földmivelésügyi miniszter ama régi aratási ünnepekre, melyek a munka glorifikációját kell, hogy képezzék, s ezzel hathatós védelmet az osztályokat egymás ellen izgató agitáció ellen. Nemzeti kincsásás a földmivelésügyi miniszter e legujabb ténye.

A bars megyei gazdasági egyesület az országban létező többi gazdasági egyesületeket átiratban kereste meg, hogy hassanak oda, miszerint tagjai az ideai országgyűlési képviselőválasztásokon csak oly jelöltekre adják szavazatukat, kik szívükön viselik a gazdák érdekeit. Az érdekes áti-

TARCSA.

Sárga rózsza . . .

Sárga rózsza az ablakom alatt
 Olyan lassaa, oly szomorún hervad,
 Lebuló halvány levele
 Elköltözö fehér lelke
 Más életbe
 Enyészetbe

Felszedem hervadozó szirmaim,
 Meghallgatom forró panaszaim.
 Minden levél egy sóhajlás
 Óh, be' fájó a lemondás
 Az életről.
 Szerelemről
 Fehér Rózsza.

Radegund.

(Fürdői levél)

Fähringben meghálva — a következő nap reggel 9 óra után — Grácba utaztam a vonattal.

Fähringtől Gráczig dombos fenyves vidéken mentünk keresztül, folytonos, de lassu emelkedéssel.

Olyan a vidék és növényzete, mint nálunk Turóc megyének. Fenyves, dombos-ligetek, szép zöld rétek, gyümölcsösök és szántóföldek váltják fel egymást. Minden földmivelőnek van egy kevés valamennyiből és birtoka egy tagban kihatása. Rendszerint a birtoka közepén van a háza, — tanyája — a mi rendkívül megkönnyíti neki a kezelést. Meg is látszik a birtokon, mert az erdeje, fái gondozottak, megfelelőleg ritkítottak, s az alsó ágak le nyese-

rat a következő: Tisztelt Társaság! Magyarországi gazdasági fejlődésének jövője a folyó évi választások nyomán megalakuló törvényhozás kezébe lesz fektetve. Mindazok a fontos gazdasági kérdések, melyek Magyarország gazdaságára fontosággal bírhatnak a jövő országgyűlésen kerülnek színpadra; a közös vámtarifa, a kereskedelmi szerződések, az Ausztriával való kiegyezés, az értékesítés szervezése, a tőzsdé törvényes szabályozása, és szövetkezeti közraktár hálózat létesítése útján, a kivándorlás és bevándorlás kérdése, víziutak építése, s nemzeti földbirtok politikai elveinek megállapítása stb. egyenként és olyan kérdések, melyek a magyar gazdaságosság érdekében a jövő parlament alakulása iránt egyenest felhívják, összevéve pedig olyanok, melyek mikénti elintézésétől függ a termények árakulása, s vele a gazda jövője s mondjuk annak az eldőlése, hogy ki lesz a magyar haza földje? Nyilvánvaló, hogyha a mezőgazdasági termelés a vámpolitikában kellő védelmet nem nyer, ha a termények értékesítését az országban nem szervezzük, ha a külföld nagyszabású csatornaterveivel nem számolunk, a magyar gazda nem fog megküzdeni a világválsággal, a reá nehezedő terhek sulya alatt összeeszkad, kisiklik alóla a talaj, hogy hova, kinek kezébe? nem tudjuk, csak az bizonyos, hogy minden egyes magyar birtokos bukása egy veszített darabja haza földjéből. Nemcsak a gazdasági, de nemzeti létünk alapjai is hozzáfűződnek azon gazdasági és szociális kérdések megfelelő elintézéséhez, melyek elodázhatatlanul tolnak a jövő országgyűlés munkaprogramjában. Ily körülmények közt önmagunk iránti, de a haza iránti kötelesség is, hogy a képviselőválasztások küszöbén számot vessünk magunkkal az iránt, hogy fontos érdekeink képviselőit kire bizzuk. A gazdasági kérdések nem sajátíthatók ki egy politikai párt által sem, mert azok nem oly természetűek, hogy a pártok közt éles határoló vonalak felállítására alkalmasak volnának. A gazda megélhetése világos megdönthetetlen, mindenki által elfogadható program. S mitől függ ez? a termények megfelelő áron való értékesítésétől. A magyar gazda tehát csakis olyan képviselőjelölthez szavazhat politikai pártállásra való tekintet nélkül, a ki különösen a mezőgazdasági termény árak a monarchia piacain való értékesítése céljából a megfelelő agrárvédelemnek és az értékesítés szervezésének barátja, s illetve általában is a mezőgazdasági érdekek védelmét és érvényesítését programjával vállalja, sőt e tekintetben való megbízhatóságának garanciáit is vannak mult működésében. Tiszteltelt felkérjük a tisztelt Társaságot, hogy a jövő országgyűlésre váró fontos gazdasági feladatokra való tekintettel összes tagjait felhívni sziveskedjék, hogy azok csak olyan képviselőjelöltet támogassanak, a kinek személye kellő biztosítékot nyújt arra, hogy a mezőgazdasági vitalis érdekeinek hűséges szószólója lesz az új parlamentben, Léva, 1901. július hó. Hazafiás tisztelettel a barszvári gazdasági egyesület nevében Kherndl János, elnök, Levatic László, titkár.

Különfélék.

Tenyésszarvasmarha és ló-díjazás Verebélyen. A barszvári gazdasági egyesület szövetkezve a vármegyei lótenyésztő-bizottságával Verebélyen a vásártéren 1901. évi szeptember 1-én vasárnap d. e. 10 órakor szarvasmarha és ló-díjazást tart. I. Tenyészszarvasmarha díjazás. Kiállíthatnak barszvári tenyésztők ugyancsak Barszvármegyében tenyésztett saját nevelésű marhákat a következő csoportban: 1. egy éven felüli bikák. 2. egy éven felüli üszök. 3. tehenek 8 éves korukig borjuval, vagy nélkül. II. Tenyészlő díjazás. Kiállíthatnak barszvári tenyésztők ugyancsak Barszvármegyében tenyésztett saját nevelésű lovakat a következő csoportban: 1. 5 éven felüli csikókanczák. 2. 4 éven felüli kanczák. 3. 3 éves és fogva nem volt fedezetlen kanczák. 4. egy éves kancza csikók. Általános határozatok: 1. kiállítási szándékozók kötelesek szándékukat a rendező bizottság titkárnál Levatic László urnán N.-Kálnán írásban legkésőbb aug. 15-ig bejelenteni. 2. A kiállításra elfogadott állatok szept. 1-én reggeli 8 óráig a helyszínre hozandók. Később érkező állatokat a rendező bizottság visszautasíthatja. 3. Az állatok csak a helyszínén díjmentesen eszközölt állatorvosi vizsgálat alapján fognak a vásárra bocsájtani. Díjak és kitüntetések: A kiállításra bevezetett állatok díjaira és kitüntetésekre versenyezhetnek, de versenyen kívül is vezethetők elő. Kiosztásra fognak kerülni nagyobb tenyészetek díjazására dísz oklevelek, esetleg az áldozatkész gazdák körében eszközölt gyűjtés folytán eredményezett dísztárgy jutalmak. Kis gazdák körében pénzdiák fognak kiosztani. A szarvasmarha díjazására a n. méltóságú földművelésügyi m. kir. miniszter 500 koronát adományozott, mely összeg 3 csoportban következőképen fog felosztás alá kerülni: 1-ső díj 60 kor., 2-ik díj 40 kor., 3-ik díj 30 kor., 4-ik díj 20 kor., 5-ik díj 16 kor., illetve 17 korona. A lódíjazás osztályában a n. méltóságú földművelésügyi m. kir. miniszter által adományozott 400 korona a vármegye kigazdái közt 4 csoportban következőképen fog díjakban kiosztani: minden csoport 1-ső díj 50 kor., 2-ik díj 25 kor., 3-ik díj 15 kor., 4-ik díj 10 kor., A kitüntetett és díjazott állatok előfognak vezetni és csak azután vihetők haza. A rendező bizottság Dus Jenő, Levatic László, Rudnyánszky János, Dombay Vilmos, Zongor János, Tarisch Rezső tagokból áll.

Gyászír. Mint részvételt értesülünk, özv. Petróczy Vinczené Szulyovszky Ida, miniszteri számtanácsos özvegye, ki utolsó napjait városunkban töltötte, 50 éves korában elhunyt. Holttestét e hó 22-én helyezték örök nyugalomra nagyszámu rokonság és tisztelőinek részvevő mellett. A gyászoló család a boldogult haláláról a következő gyászjelentést bocsátotta ki: Könye Györgyné szül. Petróczy Sarolta és Petróczy József mint gyermekei, Könye György, mint veje és Gaal Sandorné szül. Szulyovszky Etel, szulyói és karomi Szulyovszky Armin m. kir. honvéd őrnagy és Szulyovszky Kamilla mint testvérei az összes rokonok nevében is mélyen elszor-

morodott szívvel tudatják özv. Petróczy Vinczené szül. Szulyovszky Ida, miniszteri számtanácsos özvegyének, rövid szenvedés után, élete 50-ik évében július hó 20-án éjjel 10 órakor történt gyászos elhunytát. A megboldogult hült tetemei július hó 22-én d. u. 4 órakor fognak a gyászházban be-szenteltetni és a lévai róm. kath. sírkertben eltemettetni. Az engesztelő szent mise áldozat pedig július hó 23-án reggel 1/2 8 órakor fog a lévai róm. kath. templomban a Mindenhatóknak bemutatattani. Léva, 1901. július 21-én. Áldás és béke lengjen porai fölött!

Nyári mulatság. A lévai „Sport Egylet” mint értesülünk, folyó évi augusztus hó 4-ik napján délután és este Léván, a katonai lövöldében sportünnepélyt rendez, melyen tánc is lesz. Az igazgató választmány felkéri a tagokat, hogy minél tömegesebben vegyenek részt s hogy vendégeiket is hozzák magukkal.

Áthelyezés. A vallás és közoktatásügyi miniszter Virág Péter és neje Maszaneck Lujza újbányai állami elemi iskolai tanítót, illetve tanítónőt az örkenyi állami elemi iskolához helyezte át.

Kirendelés. Az igazságügyi m. kir. miniszter dr. Szabó Lajos fehértankömi kir. törvényszéki albirót, városunk szülöttét a verseczi kir. járásbíróshoz, mint végleges székhelyére rendelte ki.

„A nyitrai kereskedők társulata” körlevelet intézett Barszvármegye kereskedőiből, iparosaihoz, melyben egy Nyitrai székelő „parkamara” létesítésére irányuló mozgalom támogatására hívja fel a két vármegye érdekelt közönségét. Nekünk barszváriak nincs okunk csatlakozni a nyitrai mozgalomhoz. Nyitraival, — míg a Léva-nyitrai vasút nem létesül — nincs összeköttetésünk. Érdekeink nem azonosak; ennél fogva felteszük, hogy minden a saját érdekeit védeni képes Barszvármegyei egyén tartózkodik a mozgalom támogatásától.

Kinevezés. Kóródy Miklós, a körözvári polgári leányiskola tanárát és a „Bányavidéki polgári iskolai kör” elnökét, a vallás és közoktatásügyi miniszter a pécsi áll. tanítóképző intézethez tanárrá nevezte ki.

Aratás. Künn a földeken elhallgatott már a sarló és kasza pengése. Az anyaföld kincse: buza, árpa, zab, rozs szép rendekben keresztekbe van rakva. Bugnak már mindenfelé a cséplők és gyűjtők a zsákokba a szemet. Fájdalom az idén családás éri a gazdákat minden kalászos termésnél, de leginkább mindannyi közt legérzékenyebb a veszteség az ország főtérmesénél a búzánál, a melynek most még a behordását is hátráltatta a sok eső. A gabonatermés jóval mögötte maradt annak, amit a gazdák még pár hét előtt is remélhettek vétek.

Kinevezés. A pozsonyi kir. itélőtábla elnöke Holy Gyula díjtalan joggyakornokot a pozsonyi kir. itélőtábla területére segélydíjas joggyakornokká nevezte ki s szolgálatot véget a lévai kir. járásbíróshoz osztotta be.

„Garamvölgyi Nóták” czimen Nyitrai Nandor jóhírnevű dilettans zeneszerző dallamos szerzeményét közelebbi napokban bocsátja ki, a melyre előzetesen is felhívjuk zenekedvelő olvasóink figyelmét.

egy két vendéglő és kereskedés s azután következik a fürdőtelep.

A fürdő telep 30—40 fürdőház és szállóból áll, s igen kényelmes az, hogy minden megszállóban van fürdő szoba is.

A legelső, a mi a fürdőtelepből feltűnik a Cour casinó „Geduld” felirással és a coursaal.

Istenem hányszor eszébe is jut itt az embernek a „Geduld” felírás, és talán azért nem szokik meg, hogy várja, ha vajjon a türelem, ha nem is rózsát, de legalább egészséget fog teremni.

A fürdőben jelenleg körülbelül 250 fürdő vendég van, s ezek közül kiemelem a hazaiak közül a következőket: Pókai János tábornagyról, dr. Csiky Vilmos egyet. tanár, Horváth Jenő és Széll Farkas tablai tanács elnökök, Andra Lajos miniszteri tanácsos, Kubinyi Lajos törvényszéki elnök, Szily Kálmán a tud. akadémia főtársa, Psik Lajos képviselő, Tarnay Gyula alispán. Idegenek közül: Horst Gyula tábornok és cs. k. miniszter, Bordó Borcs Hermann tábornagyról, Srb pécsi polgármester, sőt egy oroszunk is van Leskowitz Lőrinc államtanácsos. Ezt az orosz legjobban lehet sajnálni, mert itt magába szívja a szabad eszméket s otthon elszólja magát és ki tudja esztendőre nem Szibériában nyaral-e már? Pedig kár érte, derék ember, mindennap annak a fának a melege mellett fürdünk, a mit ő fel fűrészel. Hja, hiába az orosz czár atyus is tudvalevőleg mindennap fűrészel fát, így hát tanácsos a tanácsosainak is példáját követni.

A fürdővendégeknek különben 80%-a magyar és 75%-a férfi. A bírói kar leg-sűrűbben van képviselve, de az ügyvédi

kar és tanári kar is eléggé. Itt is meglátszik, hogy legjobban megtöri az ember egészségét a mások bajának eligazítása.

A cura jellege, az idegeket hideg vízzel jól megerősíteni és a gyomrot jól megtisztítani.

E célból már kora reggel kap az ember egy kis hideg fürdőt, rendszeren 16^o-os hideg vizes lepedőt és ledörzsölést, 10 órakor lábfürdőt 10^o-ost, délután 4 órakor 20^o-os felfürdőt és lefekvés előtt hidegvíz borítást a gyomorra. Vannak azután a kik masszaget is kapnak. A fürdészek közben rendszeren kalap nélkül sétálni kell.

A gyomor curája az étkezésben is megtalálható, mert semmi fűszereket nem kapunk s a reggeli és a vacsora semmi egyéb, mint aludt tej, vaj és kenyér. Az ebéd főzelék feltéttel, sült és sült tészta. Bort, sört, nem kap senki, még az egészséges se. Dohányozni csak a szabadban s mérsékelve lehet.

Oly nagy az egyenlőség itt, hogy még csak oda se ühet az ember étkezni, a hová akar, hanem amint jön sorra 4 vendég, úgy képez egy család az asztalnál s egy talból szednek. Így jöttem én össze egy tábornokkal, — nevével nehogy indiscret legyek, elhallgatom, — továbbá Straschil Sepebahnbeamter és Kohn Jakab budapesti szatócsos. Kellemetlen egy család, mert a generális nem beszélt velem, miután lenézett, Straschil egy jöttöt sem tudott magyarul, tehát ez is halgatott. Kohn Jakab beszélt volna magyarul is, németül is, de nem halgattunk rá.

Első dolgom is tehát az volt, valami módon megszabadulni e kellemetlen családból, ámde hogy? Meg van, összeveszek

valakivel, de kivel? az is magvan. A tábornokkal nem merek, a némettel nem tudok összeveszni, legjobb médium lesz Kohn Jakab, rá fogtam tehát, hogy beszéd közben bele köpködött ételembé, s ezen jól összejöttünk s másnap már diadalmasan bevonultam egy jó társaságba s illetve családba.

(Folyt. köv.)

P. V.

Dal.

A levelem, a rózsámhoz
Megírva,
Magam irtam rózsaszínű
Papírra.
Azt kérdezem, azt irtam a
Levélbe:
Enyém lesz-e, teljesül-e
Szívem édes reménye?

Dalos madár lett szerelmem
Póttása . . .
Vajjon hoz-e feleletet
Reája . . . ?
Bús szívemben valósulna
A remény:
Ha válaszul azt írná a
Szűke kis lány, — hogy enyém!

Felelet jött, egy aranyos
Levélbe,
Olvasom és hull a könnyem
Beléje . . .
Hull a könnyem, mert ő . . . mert ő
Azt írja:
Hogy a kezét, hogy a szívét,
Mindörökre — más bírja . . . !

Tuba Károly.

— Az irodaátalányok beszüntése. Széll Kálmán rendeletet intézett valamennyi vármegye törvényhatóságához, melyben arról értesíti őket, hogy utiből és irodaátalányok átúlványozását a jövőre beszünteti s azok helyett megfelelő pótvivadalmazzással kárpótolja a tisztviselőket. A körrendelet szövege ez: A vármegyei régi idők óta állandóan kifejezést adtak felirataikban azon meggyőződésüknek, hogy az egyes tisztviselői állásokhoz kötött hivatalos rendeltetéssel bíró mai atalányok, mint a fenförgő életviszonyoknak meg nem felelők, magasabb összegben lennének megállapítandók. Ezt a kérelmet teljesen indokoltnak találom és mert úgy vagyok meggyőződve, hogy a megyei tisztviselők törzsfizetésének állami pótvivadalmazás útján történt felemelése az eirni kívánt eredményt tényleg csak akkor fogja biztosítani, ha az atalánnyal ellátott tisztviselők a hivatalos jellegű kiadásokat a sajátjukból fedezni nem lesznek kénytelenek; ehatározom, hogy az uti irodaber és irodaátalányokat valamennyi vármegyében megfelelő pótvivadalmazás útján felemeltem. A rendeletet azzal az érintésel küldte szét a belügyminiszter, hogy az erre a célra szükséges összeget már az idén felvételi a költségvetésbe.

— A választási mozgalmak már Hontmegyében is erős hullámokat vernek, és mind a három kerületben eddig már 2—3 jelölt áll egymással szemben. Ugyanis az ipolysági kerületben Ivánka Oszkár a szabadelvű párt jelöltje, kivel szemben a néppárt dr. Zlinszky János pestmegyei árvászéki ügyész léptette föl, ki vasárnap már három helyen és pedig: Gyerken, Szalatnyán és Egegen elmondotta programbeszédjét, aránylag kevés hallgatóság előtt. Kétségtelen azonban az ipolysági választókerületben Ivánka Oszkár megválasztása. A korponai kerületben két szabadelvű párti jelölt áll egymással szemben, Ivánka Zsigmond és ij. Holczér János, kik közül az előbbinek győzelme valószínű. — A szakvai kerületben is két szabadelvű párti jelölt van és pedig: id. Jakabffy István és Konkoly-Thege Sándor az eddigi képviselő; itt, tehát szintén erős küzdelemre van kilátás. Barsban még csak most kezdődik a kombináció.

— Vasárnapi munkaszünet A kereskedelmi miniszter 1067—901. sz. rendelete szerint robbanékony áruknak a szállítási eszközökből való kirakása és hazaszállítása vasárnap és szent. István napján egész napon végezhető; a zálogházakban a bezálogosítás és kiváltás pedig vasárnap csak déli 12 óráig.

— Gazdasági és háziparkiallítás. Maramaros vármegye székvárosában, Maramaros-Szigeten a gazdasági egyesület gazdasági és háziparkiallítást rendez f. évi aug. 25-től szeptember 1-ig. A báró Roszner Ervinne — Forgách Klotild grófnő védnöksége alatt álló kiállításban Maramaros erdészete, bányászata s az egész vármegye lakossága szövetkezve Ugocsa vármegyével, részt vesz. Kilesznek állítva e kiállításon Maramaros vármegye gazdasági, kerti, házi és műipari termékei, melyek hét főcsoportban foglalnak helyet. Az egyes főcsoportokat képezik: I. Házipar; II. Kezmi és gyárpar; III. Gazdaság; IV. Erdészet és vadászat; V. Bányászat; VI. Fürdőügy; VII. Néprajz, a mit Maramaros faragó és bogár iparban, szövő, kosárfonó, női kézi és műiparban, fa, vas, bőr, agyag és üveg, ruházati és vegyi iparban produkálni képes, belesz mutatva, a mezei és kerti terményekkel, gyümölcsökkel, állattenyésztéssel, méhészet, tejgazdaság, gazdasági szerszámok és gépeivel, melyek mellé sorakoznak: a fatermelés, különféle erdei termények, vadászat, a legfestőbb helyek fényképei, térképek. Maramaros és az ország nagy kincse: a sóbányák, továbbá az ércbányák, kőbányák, ép úgy lesznek, mint az ásványvizek, a fürdők és fürdőberendezések fényképekben bemutatva. És megjelennek a kiállítás érdekében emelésére a magyar, rutén, román, nemet viseletek, hogy a kiállítás látogatók előtt egész Maramaros a maga valóságában megjelenjék. A kiállítás vonzó erején kívül kiváló alkalom a kiállítás ideje arra is, hogy azok, kik Maramaros regényes vidékei iránt érdeklődnek, ide eljőjenek. A m.-szigeti turista bizottság, melynek feladata, hogy az idegeneket tájékoztassa, mindent elkövet, hogy pontosan teljesítse örömmel elváltat tisztét.

— Elevenen eltemetve. Folyó hó 25-én Hont-Varsány határában fekvő kőbányában dolgozott kőfejtők egyike Kolos József iyoly-damási születésű 29 éves ottani lakos; dacára többszöri figyelmeztetésnek a legveszélyesebb helyre ment követ fejteni; miközben a bánya felszínéről alázuhan föld magára temette s mire a föld alól kiszabadították már halott volt.

— Köszörsők háboruja. Két dudás nem fér meg egy csardában, de két köszörsős sem a lévai piacon. Ott már János és Brezina József lévai köszörsők már regebb idő óta hadi lábón állottak egymással a hóly miatt. Ugyanis az első hely Brezinát illette meg, ott is gyakorolta mesterségét, fenven a beretvákat, bicsakokat, ollókat. De igényt tartott arra Omár is, kinek a tadánján ott ékeskedik a „lévai pontos köszörsős” felírás. A viszálly a szerdai nagy vásár napján komoly tetlegességgé fajult s egy alkalmas pillanatban Omár a kezében levő beretvát végig húzta Brezina

nyakán és sulyos sebet ejtett rajta, melyet úgy kellett összevarni az orvosnak. A közbiztonság háborújának utolsó felvonását egyébként a bíróság rendezi s remélhető, hogy mielőbb véget fog vetni a lévai piaczi csendtelnek.

Vizbefut. A gondatlan fürdés évről évre szedi áldozatait s a nép mégsem okul rajta s nap-nap után a legveszedelmesebb helyeken fürdik. Ismét egy ilyen áldozatról értesültünk. Kör tv élyes János 18 éves, csatai vasuti alkalmazott e hó 21-én több társával együtt a Garamba ment fürdödni. A sebes ár azonban az uszni nem tudó fiút lábáról lekapta s a folyó közepére sodorta, hol csakhamar elmerült. A segítségére sietők már csak megmerevedett holttestét tudták kihalászni.

A cséplőgép áldozata lett Ágón e hó 26-án László Jónás nevű 5 éves fiú, ki ott játszadozott a bűgő masina körül, a mely egy pillanatban elkapta a gyermek ruháját s összetörte. Mire kiszabadították, meghalt. Holttestét a bíróság felboncolta s most annak kiderítésén fáradozik, nem terhel-e valakit gondatlanság a kis fiu halála miatt. Valóban hallatlan könnyelműséggel bánnak a mi földmiveseink ezekkel a gépekkel. Sokszor 6-8 éves fiukat látunk a járgány tetején ülve a lovakat hajtani. Így aztán nem csoda a gyakori baleset. Talán hatóságai intézkedéssel szigorubb felügyeletre lehetne szorítani a géptulajdonosokat.

Megfuladt csecsemő. V a c z l a v János nagyszallói földmives neje 28 napos Emerencia nevű leánykáját esténként az asztalra szokta fektetni s ott elaltatni. E hó 23-án éjjel is ott aludt a kis csecsemő, kinek sirását egész éjjel nem hallották a szülők. S abban a gondolatban, hogy édes álmot alszik, meg sem nézték; csak mikor reggel megtekintették, vették észre, hogy a kis leánya meg van halva. Általában a vánkost magára huzta s megfuladt. A szerencsétlenül járt kis gyermek atyja maga jelentette be a levai járásbírósnak az esetet s most már a valódi tényállás felderítésével a bíróság foglalkozik.

Nagy tűzvész. Nagy-Ölveden július 21-én vasárnap deli 12 órakor tűzvesz lármája riasztotta fel a falu lakosságát. A község ház udvarán levő istállók álltak lángban. A tűz rémületes gyorsan terjedt, mert a lengedező éjszakai szél csakhamar átvette a sziporkázó zsarátnokot a szomszéd ház szalmás tetejére. E pillanattól kezdve nem volt emberi erő, mely azt megállítsa. Tetőről-tetőre repültek az égő szalmakötegek és csakhamar 44 ház összes pajtáival s melléképítményeivel lángban állott. Meg sem állt a romboló elem, míg a falu végére nem ért, a hol a farnadi tűzoltóság épen jókor érkezett teccskendővel és vízzel; hogy a szélső házat megmentse s ez által utját vágja annak, hogy a tűzvész átcsapjon az átelleses házsor szalmás tetőire. Ez esetben az egész falu porrá égett volna. Így is óriási lett a kar, jóformán a falu főutcája egyik sorának fele leégett. 1893-ban ugyanennek a házsornak a másik fele égett volt le, a mikor szintén a község háza szomszédságában gyulladt ki. A nagy szerencsétlenségben az a szerencse, hogy a gabona még nem volt behordva s így legalább megmaradt a szegény, annyira sújtott nép termése. Ha véletlenül csak pár nappal késik a veszedelem, akkor a földönfutó hajléktalanoknak betevő falatja is odavész. A tűz a község menistállójában keletkezett, mely a jegyző-lak udvarán van s a hol a bikák szalmája volt berakva, belülről csaptak ki a lángok a háztetőre. A gyanu a községi tehénes kis gyermekeire irányul, kik pár nap előtt kis bja, hogy a jegyző takarmányát is fel nem gyújtották. Kural és Kéty lakossága is élénk részt vett a tűzoltásban, a derék farnadi tűzoltók pedig már másodízben tüntették ki magukat Nagy-Ölved közszeg mentésében.

Vásár. Lévan ez évi július hó 22. megtartott országos baromvásár alkalmával felhajtattott szarvasmarha; 1803 drb; ló: 1792 drb; birka: 4252 drb; sertés: 84 drb; kecske 14 drb; szamár 1 drb; összesen: 7946 drb. Ezekből eladatott szarvasmarha: 704 drb; ló: 155 drb; birka 704 drb; kecske: 4 drb; szamár: 1 drb; összesen: 1578 darab.

A kivándorlás megakadályozása. A new yorki konzul értesítette Széll Kálmán miniszterelnököt, mint belügyminisztert, hogy a sanpaoloi kormány 30000 bevándorló szállítasára pályázatot hirdet. A konzul ezért felhívja a kormányt hogy kísérje kettőzött figyelemmel a kivándorlási ügynekök manipulációt, mert tudomása van arról, hogy azok Magyarországot is bevonták működésük körébe. — Széll Kálmán belügyminiszter rendeletet intézett a vármegyei főispánokhoz, melyben felhívja a törvényhatóságokat, hogy hatáskörükben intézkedjenek a kivándorlási ügynekök esetleges mozgalmairól s előforduló esetekben az illető ügyneköt 24 órán belül toloncolják el s esetről-esetre tegyenek neki részletes jelentést.

Egy heti kényelmes utazás 35 forintért! P r o p p e r N. Janos igazgatónak a főtávosban létező „Keleti Utazási Irodája” augusztus hó közepén egy heti utazást rendez a Balaton regényes vidékére s bár az összes s nemcsak szépségokról, de drágaságokról is ismert fürdő helyeken (Siofok,

Földvár, B.-Füred, Keszthely) egy-két napi pihenőt tart s utasait minden földi jókkal ellátja, az uti jegyek árát, melyekben a szállodák s uri ellátás, fürdő jegyek stb. foglaltatnak, úgy állapította meg, hogy I. oszt. utas 47; II. osztályu 35 forintért végezheti a szép utazást. Hisz-szük, hogy ez érdekes kirándulásban a magyar családok nagy számmal vesznek részt. Minden ponton szíves fogadtatás, ünnepélyek, versenyek, vigalmak várják a magyar turistákat.

APRÓSÁGOK.

Rovatvezető: Z U H A N Y.

A férj öröme. — Hogy van a feleséged, pajtás? — Pompásan barátom. Olyaz rekedt, hogy csak suttogni tud.

Csalódás. — Teringtetőt! — szól a jogász, a mint reggel felébredve látja, hogy egészen megfordulva, lábbal fekszik az ágyban. — Egész éjjel azt gondoltam, hogy majd szétszakad a fejem és milyen csalódás! Most látom, hogy csak a tyukszemem fájtak.

Közgazdaság.

I.

A gőzszántás költségei.

A gőzkezelés iránt sik területen gazdálkodó nagybirtokosaink is még mindig ellenszenvvel viselteknek, azt hozván fel indokul, hogy annak költségei nem nyújtanak elegendő recompensációt az általa elérhető haszon tekintetében.

Birtokosainknak ezen téves felfogását megcáfolandó, közöljük alábbiakban azon adatokat, melyek a gőzke művelésre vonatkozólag egy hazai nagybirtok kezeléségre részéről lett rendelkezésünkre bocsátva.

Szóban forgó uradalom fel van szerelve két 20 lóerejű Towior fele gőzke garnitúrával, a melyhez egy-egy a közönséges szántásnál alkalmazandó hat vasu eke, a mélyebb szántásnál használandó 4 vasu eke s egy borona tartozik.

A garnitúra 72000 koronába került, s alkalmaznak mellette egy munkavezetőt évi 1000 korona, két fűtőt, egyenként évi 720 korona s egy kormányost évi 400 korona járandósággal, a melyhez azonban még az egy napra megállapított munkamennyiséget meghaladó munka után fizetendő jutalom is járul, évente összesen körülbelül 600 koronával.

Ha ezen szoroson vett személyi járandósághoz hozzávesszük még ama kiadásokat, a melyek a géphez való víz és tüzelőanyag-hordásával, továbbá a kötel igazító embelek alkalmazásával járnak, s a melyek együttvéve, már az igaerőt is számítva, évente átlag 2900 koronára ragnak egy a gőzke személyi és kiszolgálási kiadásait együttvéve 6340 koronára tehetjük.

Az anyagi kiadásokat, nevezetesen a kazántisztításhoz szükséges petroleum a gépekhez szükséges olaj, a kőcsz, a paraffin és tüzelő anyag összköltsége 5300 korona.

A fentartási költség 2800 korona; az amortisatió pedig 7200 korona s így az összes kiadás 21840 korona.

E kiadásokkal szemben mint tény áll az, hogy az elmúlt évben 141 munkanap alatt 1974 kat. holdat szántatott fel, vagyis naponként átlag 14 holdat, átlag holdanként 11 korona 9 fillér költséggel, beleszámítván a fent jelzett amortisatiót is.

Ha már most figyelembe vesszük azt, hogy kapásoknál a termés emelkedése átlag 35/0-ot, a gabonaneveléknél pedig átlag 16/0-ot tett ki, úgy kétségtelenül állhat előttünk a gőzkeének feltétlenül nagy haszna még azon költségek számbavételével is, melyek ezen művelés következményeként az erősebb istállótrágyázás illetve műtrágyázással jártak.

II.

Kecskemét-vidéki kiállítás.

Folyó év augusztus hó 11-ikén nyílik meg a „Kecskemét-vidéki ipar kiállítás” és tart augusztus hó 25-éig. Az iparkiállításban részt vesznek a szomszéd Czegléd-, Nagy-Körös-, K. K. Felegyháza- és Halas városok ipar termékeikkel.

Folyó hó 20-ikán nyílik meg a „Gazdasági kiállítás” és tart 25-ig. A gazdasági kiállítást a Pestmegyei gazdasági egyesület rendezi.

Mindkét kiállítás Kecskeméten bekerített területen lesz.

Az ipar-kiállításban lesz a Pest megyei Duna-Tisza közén üzött ipar együttesen az országnak méltóan bemutatva. A kiállítók száma megközelíti a 600-at, több mint 2,500 m² méter területen.

Az ipar kiállítás magában foglalja a fa- és butor-, fém-, kő- és agyag, ruházati, bőr- és sörte, sokszorosító- és papír, valamint a többi vegyes iparcikket. Ezeket kivül be lesznek mutatva iparművészeti tárgyak és a házipar; élelmiszeri iparcikket, műszaki és vegyészeti ipar járművek, szőlészeti-, borászati-, gazdasági- és kertészeti eszközök, iparoktatás, segéd és tanonc munkakiállítás. Nemkülönbön működésben lesznek bemutatva a kisipar céljaira alkalmas gépek és eszközök. Végül a hazai gyári féltermékek.

A felsorolt csoportokból láthatjuk, hogy a kiállítás magában foglalja az ipar összes faktorait.

Oly iparágak, melyek a Duna-Tisza közön nincsenek, az ország más részéről is elfogadtatnak.

A gazdasági kiállítás magában öleli egész Pestmegye területét. Kiállításra kerülnek a gazdasági kisebb és nagyobb gépek és eszközök, versenyt rendez peronospora, permeterzők és viharágyukból, kapcsolatosan baromfi kiállítással és Bugac-Monostorról csikó felhajtással.

A bizottság gondoskodott, hogy a kiállításról kimerítő „kalauz” adassék ki 60 fillér árban. A kiállításba a belépti-díj 40 fillér. Nemkülönbön gondoskodva van, hogy az arnyas iskola udvaraiban tiszteességes áron vendéglő nyitassék, hol étkezni is lehet. Csoportos látogatóknak társas ebéd vagy vacsora is rendezhető.

Gondoskodva van, hogy a kecskeméti bor méltóan a borkostolóban hideg buffal-vel kapcsolatosan bemutatassék.

Sorjegy ára 40 fill., melyen a kiállításban részt vett iparcikket kiorsóltatnak.

Miután Kecskemétnek az egész országgal kedvező vasuti összeköttetése van, e szerint a kiállítás látogatása nagyon megvan könyvitve.

Mindennemű kérdezősködésre, sőt elszállásolárol is a végrehajtó bizottság ád felvilágosítást.

Irodalom és művészet.

Régi metszetek közt lapozgatva, csodálatosan lep meg bennünket a mult idők hangulata. Ezekből a sárga, dohos szagu lapokból az emberiség egész történelmének kisérete száll elénk. Kezünkben megreszket a lap, melyen egy-egy hosszú fűrtü, spanyol kalapos fiatal ember, egy-egy kopasz, vézna testével drága palástjában egészen elvesző püspök, egy-egy nagy szakállu, tollas kalapos, egyenes kardu fejedelem képe tekint felénk. Az esetlen alakok, a lehetetlen ruhák, a nagy f-jelek és parányi kezek, a ruhába temetett emberi forma, a czimerekkel körülrakogatott tájkép, egy-egy minden szépségéből kivetkőztetett óriás palástu, bársonytengerben szinte faldokló, de akkor szépnek tartott asszony tekintete az évszázadok suhanását csenditi fülünkbe. A kinek a képe csak ránk maradt, mind nagyobb ember volt a többinél; akit milliók vezérüknek ismertek, a kinek a vonásait képiró ákarta hagyni a jövőre, akinek az eszméi segítették a világot bármily kicsiben is mássá formálni és akinek története, élete számtalan bizonytalanságból nagy nehezen kihüvelyezett pár sor nyomtatott betű, amelyről senki sem tudja, igazság-e vagy tévedés, való történet-e vagy félreértés, amelynek az igazsága ki fog-e derülni és meg fog-e maradni, vagy amelyet egy szobatudós egy Beitraggal össze dönt.

Ezeknek a régi képeknek kiadásával igen nagy szolgálatot tesz a tudománynak és irodalomnak, sőt a művészetnek is az a vállalat, amely Nagy Képes Világtörténet czimen immár a VII-ik kötetig jutott s melyet Marczali Henrik a tudós egyetemi tanár szerkeszt. A nagy munka 12 kötetben lesz teljes. Egy-egy kötet ára diszes félbörkötésben 16 korona; füzetenként is kapható 60 fillérré. Megjelen minden héten egy füzet. Kapható Nyitrai és Társa könyvkereskedésben Lévan.

Egyetemes könyvtár. A Györött Zoltán Vilmos szerkesztésében megjelenő Egyetemes Könyvtár legújabb 131-132. kettős száma Wilbrandt Adolf „Az élet öröme” című úde és költői bájbán gazdag elbeszélést tartalmazza Latkóczy Mihály, az ismert író és műfordító kitűnő fordításában. — Az Egyetemes Könyvtár, mely az irodalom minden ágából közöl értékes dolgokat, az ilyenmü hazai vállalatok közt a legolcsóbb, a mennyiben a szép kiállítás daczára egy füzet csak 20 fillér.

Az Egyetemes Könyvtár egyes száma-kaphatók Nyitrai és Társa könyvkereskedésében Lévan. A könyvtárra, melynek ha, vonkint kétszer jelenik meg egy-egy füzetei elő is lehet fizetni. Előfizetési ára egy évre 4 korona 80 fillér, félévre 2 kor. 40 fillér, negyedévre 1 kor. 20 fil. Egy füzet ára 20 fil. A pénz előleges beküldése mellett bérmentve szállítatik. Teljes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Anglia. Az a merev, szigoru erkölcsü, egyszerű és puritánus nép, a mely ma a világ első áltama számába megy, mindig ily puritán, szigoru erkölcsös és határozott volt. Legregibb időkben is ezek a nemzeti tulajdonságok biztosították és tartották fenn állami életét. Alig hihetjük el, hogy egyszer voltak napok, a mikor Anglia „a vig Anglia” nevet viselte „merry England”, s Wolsey oly fényes és költséges ünnepélyeket rendezett királya tiszteletére, hogy „mennyei volt látni”. Nem volt hiány tánczó hölgyekben és álarcos urakban, zene is volt, mindeuféle hangszer és ének. A király egykor meglepte az asz'álnál, követve tizenkét pasztornak, de aranyos és karmazsin ruhába öltözött ur által, faklyavivőkkel, dobok és fuvalak roppant lármájával. Azonnal készen áll az új lakoma, 200 válogatott és drága fogásból álló és így tölték az éjet táncz, lakoma és örömköz, a királynak és a nemességnek nagy meglegedésére. S ez élet alatt egy nagy és titkos forradalom hullámai kavargotak, s melynek eredményei lassan a királyi egyház főségének kialakulása és az egyházi javak secularisatiója lett. Az angol reformációznak a történetét, melyből Wklef, Hertford, Cranmer nevei ragyognak ki, ez

a század éli át. Ennek a kornak a történetét szóban és kepen adja elő a Nagy Képes Világtörténet 125. füze'e.

A 12 kötetes nagy munka szerkesztője dr. Marczali Henrik, egyetemi tanár. Egy-egy kötet ára diszes félbörkötésben 16 korona; füzetenként is kapható 60 fillérré. Megjelen minden héten egy füzet. Kapható Nyitrai és Társa könyvkereskedésében Lévan.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzései.

1901. évi július hó 20-tól július hó 28-ig.

Születés.

Sorszám	A szülők neve	A gyermek neve	A gyermek neve
1	Sokol Lajos Rácvirág K.	leány	Vilma Erneszt.
2	Dr Elek Mór Weinberger H.	leány	Sári
3	Csügedi Ona/László Egri S.	fiú	László Mihály
4	Krofka	leány	halva született

Házasság.

Sorszám	Völegény és menyasszony neve	Vallása
1	Galambos Ignác Spindel Anna	róm. kath.

Halálozás.

Sorszám	Az elhunyt neve	Kora	A halál oka
1	özv. Petróczy Vinczéné Sulyovszki I. Pollál: Oszkár	50 éves 5 hónapos	bélicsavarodás bélhurut
2			

Lévai piacziárak.

Rovatvezető; Kónya József rendőrkapitány.

Buza m.-mázsánként 14 kor. 20 fill. 14 kor. 60 fill. Kétszeres 13 kor. 20 fill. 13 kor. 60 fill. — Rozs 13 kor. 80 fill, 14 kor. 20 fill. — Arpa 14 kor. — fill. 15 kor. 20 fill. Zab 15 kor. — fill. 15 kor. 60 fill. — Kukoricza 11 kor. 80 fill 12 kor. 40 fill. — Bab 12 kor. — fill. 12 kor. 40 fill. — Lencse 18 kor. 40 fill, 19 kor. 20 fill. — Köles 15 kor. — fill. 15 kor. 60 fill.

Nyiltér.

I.

Kiadó lakás! Bolemann-féle házban egy 3 szobás és egy 4 szobás lakás f. 6. aug. 1 től, egy bálhi utcai pincze pedig azonnal kiadó.

II.

Helyszüke miatt hires gyártmányu

Schneider-fele

Concert-zongora

s ugyanott egy jó karban levő

Meidinger-kályha

kiadó. — Bővebb értesites lapunk kiadó hivatalában.

III.

Iroda áthelyezés!

Dr. Kaszaniczky Kálmán ügyvédi irodáját Bolemann házól Deak Ferencz utca 12. szam, Gyenes-féle házba (járásokozással szembe) áthelyezte.

IV.

Kiadó lakás!

Kis-Koszmályban, forgalmi helyen egy egész ház-telek kiadó; gazdasági lakas, udvar es kert, a mely bármily üzletnek alkalmas.

Értekezhetni Goda Istvánnál Uj-Bars (Majdornan).

V.

K a v é.

1 kg. frt. kr.

Jamaikai legfinomabb	2.24
Cuba legfinomabb	2.26
Ceylon legfinomabb	2.16
Ceylon finom	2.40
Portorico finom, és Cuba	2.—
Rio Kávé	1.60 1.80
Gyöngy legfinomabb	2.16 2.24
Mooca legfinomabb	2.24
Arany Java legfinomabb	2.24
Menado legfinomabb	2.16
Brazíliai legfinomabb	1.60
Brazíliai II. rendű	1.80
Cuba pörkölt	2.— 2.40
Hungaria kávé	1.20

Kapható: Kern Testvéreknél, Lévan

Az elismert legjobb és legkitűnőbb

Aczél ekék 1, 2, 3 és 4 barázdásuak
Rét, moha, tagozot és diagonal **Boronák**
Gyűrűs és sima acél lemez, földi hengerek, **Agricola vetőgépek.**
Arató-gépek
fünek herének,
Szénagyűjtők és arató gereblyék, Szénafordítók,
Szabad-aszaló készülék gyümölcs és fűszereknek,
Bor- és gyümölcs sajtók,
Gyümölcs és szőlő zúzó
és bogymorzsolók,
Önműködő szabadalmazott szőlő fecskendő
"SYPHONIA",
Tormáncs és vértetű pusztításra,
Szállítható takark tűzhelyek,

Cséplőgépek



szabad. új Kőrülvédegy ellátott görgős csapágyakkal
kézi-, járgány és gőzhajtásra.
Járgányok
1-6 vonóállat befogására,
Legujabb gabona-tisztító-rosták,
TRIUREK és KUKORICZA MORZSOLÓK,
Szecska vágók, darálók répvágók
Széna és szalmaprések nyugvók és szállíthatók,
valamint minden más fajta gazdasági gépek

legujabb szerkezetben készítenek és szállítanak

MAYFARTH PH. és Társa

cs. és kir. kiz. szab. gazdasági gépgyárak, vasöntödék és vashámorművek
Alap. 1872. Bécs, II/1 Taborstrasse 71. 750 munkás.
Kítüntetve több mint 450 arany, ezüst és bronz éremmel az összes nagyobb kiállításokon.
Részletes árjegyzék és számos elismerő levél ingyen. — Képviselek és viszont elárúsítók kerestetnek.
Kapható: **KNAPP DÁVID** úrnál Léván.

TARTÓS SZAGTALAN AZONNAL SZÁRAD
Eredeti üvegekben 80 kr. 1 fnt 20 kr.
A VALÓDI
Christoph-Lak
A LEGJOBB MÁZALÓ ANYAG A PADLOKRA
SZERRES SZÁRMI JÓZSEF SZABÓ

lehetővé teszi, hogy a szobák a mázolás alatt is használtassanak, mivel a kellemetlen szag és a lassu, ragadós száradás, mely az olajfestékek és az olajlakkok sajátja, elkerültetik. Emellett a használata olyan egyszerű, hogy kiki maga végezheti a mázolást. A padló nedves tárgyval feltörülhető, anélkül, hogy elvesztené fényét.

CHRISTOPH FERENC,
a valódi szobapadló-fénylakk feltalálója és egyedüli gyártója.
Prága, K. Berlin.
Kapható: **Schubert Pálnál Léván.**

Schubert Pál, Léván.



Minek Pestre? Minek Bécsbe?

Mikor nálam minden előpénz nélkül
50 krajczáros részletekre kapni 5 évi jótállás mellett
Singer varrógépet 28 frtért.

Ringschiff varrógépet 50 frtért.

Fischer Miksa varrógép-raktára
Léván.

Miért vanannyi utánzat?
Mert
a valódi EISENSTÄDTER-féle a törv. bej. „Vaslovag“ védjeggye a legjobb és legtartósabb puha padlóknak és konyhabutoroknak bemázolására.
Bejegyzett Az Eisenstädter-féle linoleum padló-zomanc egy óra alatt keményre szárad, bámulatosan szép fényű bir és tartósság tekintetében addig fölülmulhatatlan. Nagy elterjedtségénél fogva különböző hasonhangzású nevek alatt értéktelen utánzatokat hoznak forgalomba, miert is kérjen mindenki kizárólag csak Eisenstädter-féle „Linoleum padló-zomancot“
Védjegy a törv. bejegyzett „Vaslovag“ védjeggyel.
Eisenstädter Testvérek lakk- és festékgyára.
Kapható Léván: Amstetter Imre, Engel József, Kern Testvérek üzégéknél.

Jó olcsó órákat
8 évi irásb. jótállással szállít magánosoknak
Hanns Konrad
órágyára és aranyárú szállító Brúx-ből (Csehország)
Finom nickel rem. óra 3 frt. 50 kr.
Valódi ezüst „ „ 5 frt. 80 kr.
Valódi ezüst lánc „ 1 frt. 20 kr.
Nickel ébresztő óra „ 1 frt. 95 kr.
Czégem, cs. k. száral lett kítüntetve, számos arany és ezüst kiállítási éremmel és ezekre menő elismerő levelekkel.
Képes árjegyzékek ingyen és bérmentve.

A Richter-féle
Horgony-Pain-Expeller
Liniment. Capsici comp.
egy régi kipróbált háziaszer, amely már több mint 30 év óta megbízható bedörzsölésül alkalmazatik közvénynek, osztrák és meghüléseknek.
Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor mindig figyelemmel legyünk a „Horgony“ védjegyre és a „Richter“ cséggjegyzésre.
80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban ügyszélvan minden gyógyszerárban kapható. Főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapestben.
Richter F. Ad. és társa, oszák. és kir. udvari szállítók, Rudolstadt.

A legjobb és legolcsóbb műtrágya
Thomasphosphatliszt, melynek kizárólagos elárúsítását bírja Bars, Pozsony, Nyitra és Trencsén megyék részére
Dukes és Herzog cég, Galgóczon gazdasági cikkek irodáa.
Superphosphát, chilisalétrom, kamit, valamint összes műtrágyák eladása.
Takarmánynemek.
Buzakorpa, rozskorpa, repcezegácsa, tökmagolaj-pogácsa, és napraforgó-pogácsa, szárazmoslék, sörtörköly és malátacsira.
A cs. kir. szab. bécsi kölcsönös tűzkárbiztosító intézet főügynöksége.
Porosz kőszén eladás.

JÓ SZERSZÁM FÉL MUNKA!
Gazdasági gépek, géprészletek, tömlők, vízmentes ponyvák, mérlegek és gépszijak, szerszám, vas- és aczél főraktár. Portland cement és Hydraulikus mész stb. 12
Kapható **KERN TESTVÉREKNÉL** Léván.

Minden háziasszony
kérjen a legujabban érkezett s közvetlen a termelőtől importált első minőségű
New-Cuba-Kávéből
melynek aromája kitűnő és természetes festetlen színű
Kilója 3 korona 20 fillér
4 1/2 kilogr. póstacsomag ára 13 kor. 50 fillér.
Kapható: **KERN TESTVÉREKNÉL** Léván.
Jegyzet: fűdolog, hogy a kávé ne legyen túl barnára pörkölve, mi által elveszti zamátját s kiuzadja illó olaját.

Minden háziasszony és anyja
üdvözölhető, aki az egészség, takarékoság és józre való tekintetből a Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé (mely csakis az ismert eredeti csomagokban valódi) használja.